



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Room 100 - 167 Lombard Ave
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Petroleum Storage Tank	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET022-170299/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client RCMP ET022-170299	Date 2016-06-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-010-10782	
File No. - N° de dossier NCS-6-39039 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-23	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Olson (NCS), Teresa	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs010
Telephone No. - N° de téléphone (204) 230-4558 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
ET022-170299/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
NCS010

Client Ref. No. - N° de réf. du client
ET022-170299

File No. - N° du dossier
NCS-6-39039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This Amendment No. 002 is raised to answer the following questions:

Q1: Specification section 33 56 14 Aboveground Fuel Storage Tanks, paragraph 2.1.6 indicated "*Double-walled with vacuum monitored interstitial space.*" Can we use a contained tank instead of a vacuum monitored tank?

A1: No, a vacuum monitored tank must be used.

Q2: Is Owner supplying gasoline for commissioning?

A2: Yes, the Owner is supplying fuel.

Q3: In the specs it calls for a construction code of CSA S601. Can the tank be constructed to an API 650 or 12F Standard?

A3: No CAN/ULC-S601-14 is required.

Q4: In Drawing M101, detail 6 Fuel Cabinet detail indicated "115V 20GPM Fuel Pump with Meter". There won't be enough suction by locating pump on fuel cabinet. Please advise if revised drawings for the pump will be provided.

A4: Pump to be provided as specified and shop drawing approval is required prior to ordering.

Q5: Drawing M101, detail 6 Fuel Cabinet detail indicated "6.0m Hose Reel" and there isn't any specification for this item. Do we have to provide spring rewind or mechanical rewind hose reel for this project?

A5: Hose reel should have a heavy duty spring rewind, and shop drawing approval is required prior to ordering.

This Amendment also includes the attached Addendum No. 1 to the Specifications.

Solicitation No. - N° de l'invitation
ET022-170299/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
NCS010

Client Ref. No. - N° de réf. du client
ET022-170299

File No. - N° du dossier
NCS-6-39039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ADDENDUM 1

In the Summary of Work Section 01 11 00 PWGSC clarifies that commissioning includes pressure testing of the tank system by a certified petroleum contractor in the Province of Saskatchewan with written results to be provided to the Departmental Representative within 5 days of completion.

1. At **Section 01 11 00**, under **1.2 WORK COVERED BY CONTRACT DOCUMENTS**:
INSERT:

.1

.8 Commissioning and pressure testing of the new AST system after the Owner has registered the system with EC, and a registration number has been provided and installed on the tank.